



**Joint Statement by Philippe Wahl (Chairman and CEO, Le Groupe La Poste)
and Nobuhiro Endo (Executive Advisor, NEC Corporation)
co-Chairs of the EU-Japan Business Round Table,
on the outcome of the EU-Japan Summit of 13 July 2023**

Paris & Tokyo, 4 August 2023

As representatives of the [EU-Japan Business Round Table](#) (“BRT”) representing a wide cross-section of EU and Japanese industry, we, the co-Chairs of the BRT, fully support and welcome the wide-ranging and comprehensive actions identified in the [Joint Statement](#) issued by European Council President Charles Michel, President of the European Commission, Ursula von der Leyen and Prime Minister Fumio Kishida of Japan. In particular, the BRT underscores the following:

- The Summit’s focus on economic security as a shared commitment from both the EU and Japan sends a meaningful message at a time of international turmoil. The BRT considers the concrete steps taken by public authorities of the EU and Japan at the Summit to implement the Economic Partnership Agreement (EPA), the EU-Japan Green Alliance and Digital Partnership as of high importance and will do its utmost to ensure the business community supports these initiatives. The BRT believes that the EU and Japanese Authorities should continue to improve the EPA as this agreement has proven vital for restoring trade flows between our economies to pre-COVID levels.
- In particular, the BRT welcomes the Summit statement’s recognition of the need for the EU and Japan to take concrete steps to implement fully and without further delay all the EPA commitments; strengthen economic resilience and economic security and enhanced cooperation starting with critical raw material supply chains¹; accelerate cooperation on the digital transformation including the recent signing of [Memorandums of Cooperation](#) on [Semiconductors](#) and on [Submarine Cables](#); jointly identify a first list of substantial connectivity projects to operationalise the [Partnership on Sustainable Connectivity and Quality Infrastructure](#); enhance air connectivity and implement the [Memorandum of Cooperation on Hydrogen](#), among other measures. The BRT applauds these measures which will contribute to enhancing the twin green and digital transitions that will ensure the enhanced competitiveness of our economies. The BRT welcomes the EU and Japan’s intentions to shape the digital trade global rulebook and to conclude their data flow negotiations this year, as well as their recent agreement of [Digital Trade Principles](#) and goal of ensuring and operationalising Data Free Flow with Trust.
- The BRT appreciates the recognition given to the role played by business communities, with a specific mention of the BRT, to promote EU-Japan business cooperation in third countries. This echoes the [BRT 2022 Joint Recommendations](#) which put forward the expansion of cooperation in third country markets through mutually beneficial initiatives as a priority. The BRT underlines that its pan-industry members are fully committed to helping implement the EU-Japan Green Alliance and Digital Partnership through concrete actions.
- The BRT welcomes with pride the extensive action plans that lead to fighting climate change and the common EU-Japan goal of net zero by 2050, and the BRT would ask the Authorities to develop more and specific actions plans towards a global circular economy.
- The BRT values the EU’s lifting of the remaining import restrictions on Japanese food products linked to the 2011 Great East Japan Earthquake and Tsunami. This will help drive the reconstruction of the affected areas.

The BRT looks forward to addressing these topics and other issues aimed at enhancing EU-Japan industrial cooperation at its 25th annual meeting taking place in Brussels on 7 November 2023.

¹ Specifically, the [DG GROW-JOGMEC Administrative Arrangement](#)

The EU-Japan Business Round Table’s 87 members are senior executives from a cross-section of EU and Japanese industry – large companies, SMEs, business federations, chambers of commerce and other organisations. They meet annually to discuss issues of common interest; review factors affecting trade, industry and other forms of cooperation; provide an EU-Japan business perspective to topical and long-term issues of public policy and to identify practical recommendations to the EU and Japanese Authorities. The EU-Japan Centre for Industrial Cooperation acts as the BRT Secretariat.

2023年7月13日の日 EU 定期首脳協議共同声明に関する
日・EU ビジネス・ラウンドテーブル共同議長遠藤信博（日本電気株式会社特別顧問）
及びフィリップ・ヴァール（フランス郵政公社グループ会長兼 CEO）による共同声明

2023年8月4日 東京、パリ

日・EU ビジネス・ラウンドテーブル（以下「BRT」）の幅広い産業にまたがる双方メンバーを代表して、BRT 共同議長は、シャルル・ミシェル欧州理事会議長、ウアズラ・ファン・デア・ライエン欧州委員会委員長、岸田文雄内閣総理大臣が発出した共同声明において確認された多岐にわたる包括的な行動を全面的に支持し、歓迎する。特に BRT は以下を特筆すべき点とする。

- 日 EU 双方が共有するコミットメントとして経済安全保障を重視する定期首脳協議の姿勢は、国際的な混乱が続く時期に有意義なメッセージを発信するものである。BRT は、定期首脳協議において日・EU 当局が日 EU 経済連携協定（以下「EPA」）、日 EU グリーン・アライアンス、デジタルパートナーシップを実施するために講じる具体的対策が極めて重要であると考え、こうしたイニシアチブを産業界が確実に支援するよう最善を尽くしていく。BRT は、日 EU 間の貿易の流れを新型コロナ以前の水準まで回復させるために EPA が不可欠であることが実証されていることから、日 EU 当局が EPA を引き続き改善すべきであると確信している。
- とりわけ BRT は、数ある対策の中で、EPA のすべてのコミットメントをこれ以上の遅延なく完全に実施すること、経済的強靱性及び経済安全保障と重要原材料サプライチェーン¹を皮切りに協調を強化すること、最近締結された半導体及び海底ケーブルに関する協力覚書を含むデジタルトランスフォーメーションにおける協力を加速すること、持続可能な連結性及び質の高いインフラに関する日 EU パートナーシップを運用するための実質的な連結性プロジェクトの初期リストを共同で確定すること、航空の連結性を改善すること、水素に関する協力覚書を実施することに関して、日 EU 双方で具体的対策を取る必要性が定期首脳協議の共同声明において認識されたことを歓迎する。BRT は、こうした対策を双方の経済の競争力向上をもたらすグリーン及びデジタルの二つのトランジションの促進に寄与するものとして称賛する。BRT は、世界的なデジタル貿易のルールブックを制定し、本年にデータフロー規定に関する交渉をまとめようとする日 EU の意向、ならびに最近のデジタル貿易原則協定と信頼性のある自由なデータ流通（DFFT）の実現・運用の目標を歓迎する。
- BRT は、第三国での日 EU ビジネス協力を促進するために産業界が果たす役割、中でも具体的に BRT に言及してその役割が認識されたことに感謝する。この点は、互恵的なイニシアチブを通じた第三国市場におけるビジネス協力の拡大を優先課題の一つとして挙げた 2022年 BRT 総括提言書と一致している。BRT は、幅広い産業にわたるメンバーが日 EU グリーン・アライアンス及びデジタルパートナーシップの実施を具体的な行動を通じて全力で支援することを明確に打ち出している。
- BRT は、気候変動との闘いや 2050 年までの実質排出ゼロ（ネット・ゼロ）に関する日 EU の共通目標につながる広範な行動計画を誇りをもって歓迎するとともに、世界的な循環型経済に向けたより多くの具体的行動計画を策定するよう日 EU 当局に求める。
- BRT は、2011 年の東日本大震災と津波災害に関連した日本産食品輸入規制措置の EU による撤廃を評価する。これは被災地の復興促進に貢献する。

BRT は、2023 年 11 月 7 日にブリュッセルで開催される第 25 回年次会合において、日 EU の産業協力の強化に向けた上記を含む議題に取り組む所存である。

¹ 具体的には、重要原材料サプライチェーンに関する協力取決め

日・EU ビジネス・ラウンドテーブルは、日 EU の幅広い産業分野を代表する、大企業、中小企業、経済団体・商工会議所等組織の 87 社・組織のメンバーで構成されている。日 EU に共通する議題について議論し、貿易・産業・その他の協力関係に影響する要因の検討、公共政策上の時事・長期問題に対する日 EU のビジネス的観点の提供、及び日 EU 両政府に向けた具体的な提言書の策定のために年次会合を開催している。日欧産業協力センターが事務局を務める。